

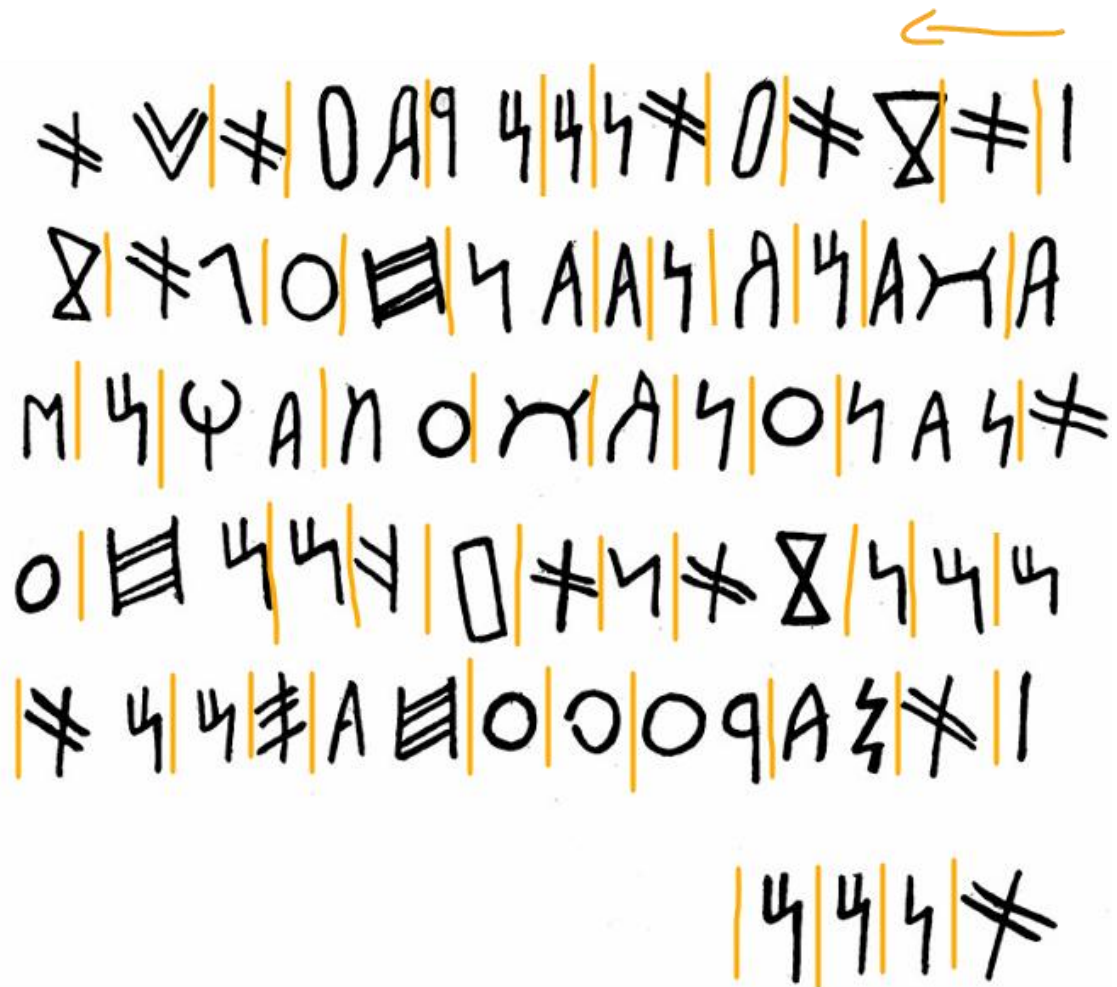
1+99	EGOIKII	Corresponde criticar	ELAKOAN EGON	to think that	denken, dass
199	KAL				
φ	RA	RA	RA	RA	RA
⊗	ABURU	habladurias	ABURU	Suspicions	Vermutungen
4+M41	ALBIRAKETA	Dar vueltas	BIRATU	to drive around	herumfahren
0	MOTZE	rapado	BIZARRA MOZTU	the shaved one	der Rasierte
Λγ	NOLA	ciertamente	NOLA+ .. +ERE	Absolutely!	Und wie!
φ	ERE				
ΛXγM9J	TARANTULA	murmuraciones	TARANTA	Rumors	Gerüchte
79	EGOKA	Se fueron	EGON	gone	sie gingen
φ	EIRRE	Volando por el aire	AIRE	in the air	in der Luft
+94↑	IOTAKO	Cortadores de testiculos		Testicle maker	Hodenschneider
19>	KAL				
φ	ERATSI		ERATZI		
□	ENDA	casta	ENDA	casta	casta
Q	DA	de	DE	from	von
1	LA	el	EL	the	der
190	MOTZALE	rapado	MOZTU	the shaved one	der Rasierte
φ	ARA		ARA	Custom	Brauch
✱	IZ	Es	IZAN	being	sein
9	IGO	eleva	IGO	raise	erhöhen
41	ALDI	Momento	ALDI	Season	Saison

41	ALAIGE	Triste plegaria	ELEGIA	Elegy	Elegie
ZM	BURITZ				
ΦA	GORA	a lo alto	GORA	up	nach oben
Φ	ARA		ARA	Custom	Brauch
✕	IZ	Es	IZAN	being	sein
9	IGO	elevant	IGO	raise	erhöhen
Δ1	ALDI	Momento	ALDI	Season	Saison
91	ALEGE	Triste plegaria	ELEGIA	Elegy	Elegie
ZM	BURITZ				
YM	BURITZE	soportaste	BURU ATKIXI	To resist	widerstehen
FR	AIK	aquellas	HAIEK	those	jene
4	ANEI	miles	ANITZ	much	viel
ΦA	LARRI	angustias	LARRI	anxious	angstvoll
FAAMAY	TARANTULAK	murmuraciones	TARANTA	Rumors	Gerüchte
✕	IZANIA	A ver si existe	IZAN	Let's see if it exists.	Mal sehen, ob es existiert
9	GO	Dios	JAUINGOIKO	God	Gott
1	ALA	poder	AHAL	power	macht
AM99	GARAILE	dominador	GARAI	superior	überlegen
Φ	RA	RA	RA	RA	RA
↑	IO	Subes por las	IGO	Upload through	Hochladen durch die
ΦAMAY	TARANTULARE	murmuraciones	TARANTA	Rumors	Gerüchte
Δ49	ANDI	grande	HANDI	big	gross
41	ALAIN	tan	ALAIN	so	so
4FAJ4	NITAZKON	Me perjudicaron	NI + HUNKITU	harmed me	mir geschadet
1	AL	poderoso	AHALTSU	powerful	mächtig

Q	RA	RA	RA	RA	RA
494↑	IOATEIN	Haz ir	HI + ATE	you have to go	du hast zu gehen
1	AL	A pesar de	HALA ETA GUZTIZ ERE	despite all adversities	trotz aller Widrigkeiten
^90	MOTZALE	rapado	MOZTU	the shaved one	der Rasierte
Q	ARA		ARA	Custom	Brauch
I	IZEN	famoso	IZEN	famous	berühmt
44	BETAZ	Con urgencia	BETAZ	with attention	mit Aufmerksamkeit
Q41	ALAERE	En lo posible	AHALAZ	as far as possible	so weit wie möglich
494↑	IOTAKOI	Cortadores de testiculos		Testicle maker	Hodenschneider
^92	KAL				
Q	ERTZI		ERATZI		

Book "Los Beres" – Alexandre Eleazar

Pg.378



Symbol	Alexandre Eleazar		Basque current	English	German
1	I	Te	HI	To you	Zu dir
≠	ITZ	funebre	HITS	funeral	Bestattung
≠Δ	BURITZ	oracion	OTOITZ	prayer	Gebet
0	TEGI	prometí	HITZEMAN	promised	versprochen
4≠	IZAN	fuiste	IZAN	was	war
4	ANAI	Hermano	ANAIA	brother	Bruder

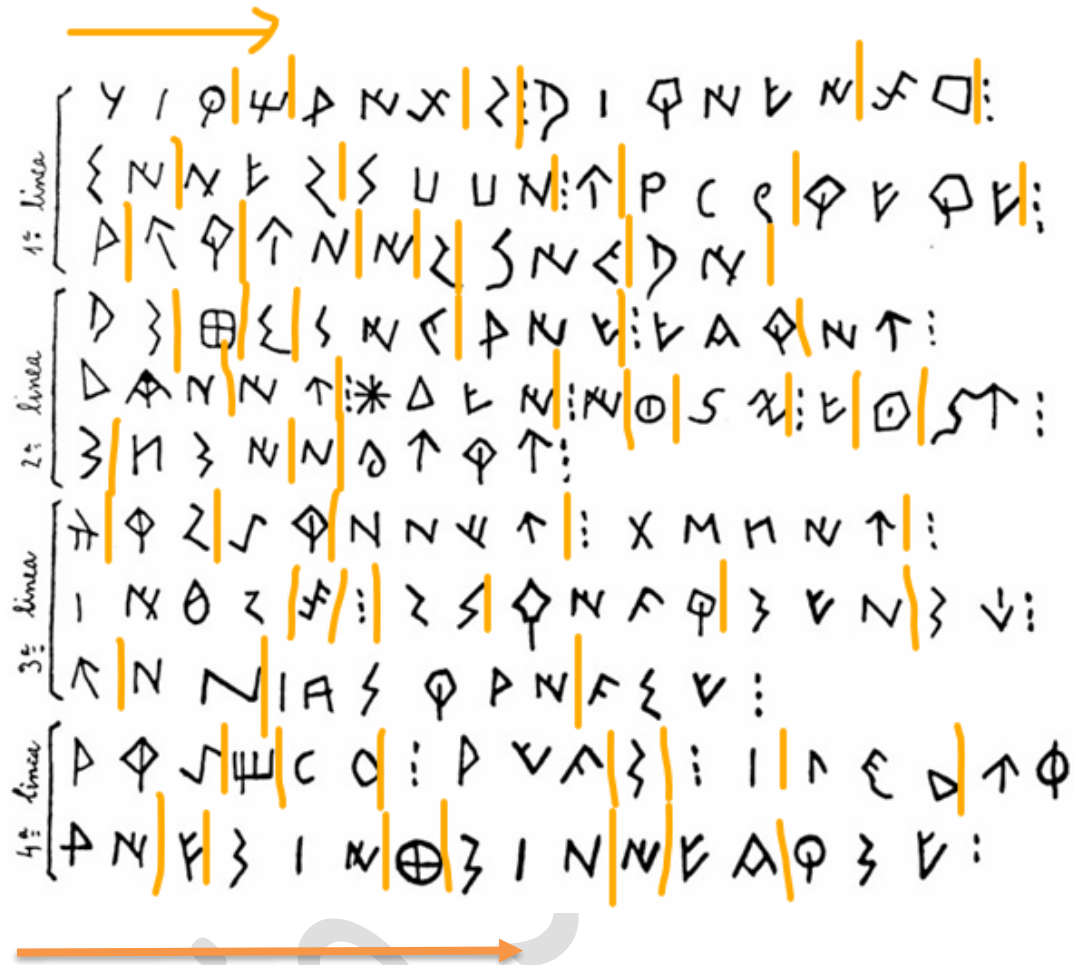
94	ANAIDE	Cofrade	ANAIKIDE	brotherhood	Bruderschaft
0A	ALTEGIN	depuesto	LAGA	deposed	abgesetzt
≠	EZ	negandote	EZ	denying you	dich zu verleugnen
A ≠ ∇	BIOTZALE	El afecto	LAZTAN	affection	Zuneigung
AH	IRI AL	Poderoso consejo	HIRI AHALTSU	Mighty Counsel	Mächtiger Ratgeber
4	ANAI	Hermano	ANAIA	brother	Bruder
A	BATZAR	Asamblea	BATZAR	Assembly	Versammlung
4	EN	En	EN	In	in
A	ALA	poderoso	AHALTSU	powerful	mächtig
4A	ALAEN	Dolor agudisimo	ALAEN	Sharp pain, damned	Scharfe Schmerzen, verdammte
≡	EMAI	Ofrezco	EMAI	To give	geben
0	ZERE	A ti	ZEURE	To you	Zu dir
≠7	GAZI	amargo	GAZI	salty	salzig
≠8	BURITZ	oracion	OTOITZ	prayer	Gebet
4A4	ANALEEN	En los anales	ANAL	Annals of history	Annalen der Geschichte
0	ZEARO	Por siempre	SEKULAKO	For always	Für Immer
4	AN	De la	EN	In	in
A	BATZAR	Asamblea	BATZAR	Assembly	Versammlung
7	IRI	asamblea del consejo	HIRI	Council	Ratsversammlung
no	EZER IL	Algo murió	EZER HIL	Something died	Etwas ist gestorben

4 A	ALARAO	Grito de dolor	ALARAU	screaming	schreiend
4	ANAI	Hermano	ANAIA	brother	Bruder
4 M	BIKAÑEN	excelente	BIKAIN	excellent	Beste
4	ANAI	Hermano	ANAIA	brother	Bruder
4	EN	En	EN	In	in
4 8	BURITZ	oracion	OTOITZ	prayer	Gebet
4	ENI	me	NI	me	ich
4	ITZ	prometí	HITZEMAN	promised	versprochen
0	OBI	tumba	HOBİ	Hole	Loch
4	ITU	acabar	AMAITU	finisch	endet
4	ANAI	Hermano	ANAIA	brother	Bruder
4 4	NAIMA	voluntad	NAHIMEN	will	wollen
0	ZER	cuantiosa	ERRUZ	plentiful	reichlich
1	I	Te	HI	To you	Zu dir
4	ITZ	prometí	HITZEMAN	promised	versprochen
A 4	ZINALA	fidelidad	ZINTASUN	fidelity	Treue
0 9	EDOZER	algo	EDOZER	some	irgendein
0	ZEARRARAZI	Ministro de sacramentos	ZERBITZARI	Minister of sacraments	Minister der Sakramente
0	ZERE	A ti	ZEURE	To you	Zu dir
A 4	EMALLE	Te desvió	EMAN	to yield	nachgeben

#	ETSI	resignate	ETSI	resignate	resignieren
4	ANAI	Hermano	ANAIA	brother	Bruder
# 4	NAIZ	Seas	NAIZ	You Will be	Du wirst sein
#	ZU	tu	ZU	you	du
4	IN	Allá	HAN	there	da
4	AN	Hermano	ANAIA	brother	Bruder
4	ANA	Hermano	ANAIA	brother	Bruder

Book "Los Beres" – Alexandre Eleazar

Pag. 528



Symbol	Alexandre Eleazar		Basque current	English	German
Y I ϕ	GEIRO	fecha	EGUN	date	Datum
ϕ ρ N X	BI ANEIZKO	Año 2000	BI MILA	Year 2000	Jahr 2000
z	IZ	Estando en	IZAN	being	sein
ρ I ϕ N ρ N	BEIRONITANIE	Beironitani e	Beironitani e	Name of a city	Name der Stadt
ϕ ρ	KALENDE	Calendario	EGUTEGI	calendar	Kalendare
{ N	EZIN	No permitir	EZIN	Not allow	Nicht erlaubt
ρ ρ z	IUTZI		UTZI		
ρ U U N	SU-UN	totalidad	OSOGUNE	Totality	Totalität
↑	YO	ascienda	JO	reach	erreichen

P C e	PCC	500		500	500
φ v φ v	URITARTA	habitantes	HIRITAR	Inhabitants	Einwohner
A	IA	a ver si	EA	let's see if	mal sehen ob
↑ φ	YORI	abundan	JORI	in abundanc e	in Fülle
↑ N	YON	Para que aumenten	JORITU	So that they rise	Damit sie steigen
N	NI	yo	NI	me	ich
Σ	ZALE	anhelo	ZALE	eager for	begierig nach
Σ N <	SENIGI	procrear	SEIN EGIN	to give birth	gebären
▷ N	BENI	mucho	BENIAL	venial sin	lässliche Sünde
▷ }	BIZ	Dos	BI	two	zwei
田	ERREU	principes	ERREINU	Hereditary Princes	Erbprinzen
Σ	ZE	menudo	XEHE	small	klein
Σ N <	SENIGI	procrear	SEIN EGIN	to give birth	gebären
▷ N v	IANITA	lanita	--	lanita (name)	lanita (Name)
▷ A φ	TIRIRI	queridisima	TITI	beloved	geliebt
N ↑	NIYO	Noya	--	Noya (name)	Noya (Name)
▷ A N	EDARRAN	hermosura	EDER	Beauty	Schönheit
N ↑	NIYO	Noya	--	Noya (name)	Noya (Name)
*	ERREIGE	Reina	ERREGINA	Queen	Königin
▷ E N	EDETANI	Edetana	--	Edetana (name)	Edetana (name)
N	NIÑA	niña	UME	child	Kind
o	EME	hembra	EME	female	weiblich
Σ x	SUKOI	ardiente	SUTSU	glowing	glühend
E	TA	Tu eres	IZATE	You are	Du bist
o	AMOR	amor	AMODIO	love	Liebe
Σ ↑	SUYIK	unico	SOILIK	unique	einzigartig
Σ	ZI	estimulante	ZIRRARATU	excite	begeistern
▷ } N	GOZINI	dulce	GOZO	sweet	süß

N	ENE	mia	ENE	mine	meine
o ↑ φ ↑	LIYURAYO	seductora	LILIRATU	seductive	verführerisch
h	UTZI	repudiare	UTZI	leave	verlassen
φ z	ARRAUZ	Según la ley	ARAU	according to norm	gemäß der Norm
✓ φ	EKARA	encontrado	ELKARTU	found	gefunden
N N v ↑	OGENDUYO	culpable	OGENDUN	guilty	schuldig
X M H N ↑	XARREGONIY O				
1 N θ z	IÑDARREZ	forasterillo	IÑO+AURREZ	Demon face	Dämonengesicht
f	KAL				
z s	ZEZI	domare	HEZI	tame	zähmen
φ N A φ	URRUÑAGARRI	estrafalarío	URRU+ ÑA+ GARRI	quirky	skurril
z v N	ZITANE	despreciable	ZITAL	despicable	verachtenswert
z ↓	EZ-OITU	gitano	INOREN	foreigner	Ausländer
↑	EYO	golpear	JO	beat	schlagen
N N	OGEN	traidor	OGEN	traitor	den Verräter
1 A s φ P N	ILLAZIRAÑO	Hasta matarlo	HILTZE	Until to kill him	Bis ihn zu töten
A s v	GAIZTO	perverso	GAIZTO	perverse	pervers
P φ ✓	ARAUKA	En relación a	ARAUKA	according to	gemäß
ψ	BIZKI	Los gemelos	BIZKI	The Twins	Die Zwillinge
C O	ALDE	alejar	ALDE	Get lost! Out of my sight!	Verschwinde! Aus meinem Blickfeld!
P v A	ATAGA	A La corona	ATAGA	The crown	die Krone
z	UZI	pretender	UZI	to claim	beanspruchen
1 n	IL	A mi muerte	HIL	In my death	In meinem Tod
ε d	GALDE	reclamarían	GALDE	contest	anfechten
↑ φ A N	YORANI	ansiosamente	JORAN	with great desire	mit viel Verlangen
Y	ITU	finalizar	ITU	To conclude	abschließen
z 1 N	ZIÑA	juramento	ZIN	Oath	Eid
⊕	ERREU	Del reino	ERREINU	From the Kingdom	Vom Königreich

3 I N	ZIN	juro	ZIN	swear	schwöre
N	NI	yo	NI	me	ich
Ƶ A	TIRRI	principes	TIRRIATU	Instigator	Anstifter
Q 3 Ƶ	ARROZTU	desterrar	ARROZTU	banish	verbanne